



**LANDGERICHT HANNOVER
DER PRÄSIDENT**

316 E 2 - 33/15

Bescheinigung

**Frau Beate Joanna Bauer,
geboren 26.05.1970 in Bielau,
wohnhaft Kruseweg 10, 49124 Georgsmarienhütte,**

ist gemäß § 22 des Niedersächsischen Justizgesetzes (NJG) zur Sprachübertragung für gerichtliche, behördliche und notarielle Zwecke als Dolmetscherin und Übersetzerin für die **polnische** Sprache allgemein beeidigt und ermächtigt.

Frau Beate Joanna Bauer hat sich durch Eidesleistung verpflichtet, Verhandlungen vor einem Gericht, einer Behörde oder einem Notar des Landes Niedersachsen aus der **polnischen** Sprache oder in diese Sprache im Wege der mündlichen Sprachübertragung treu und gewissenhaft zu übertragen.

Die Ermächtigung umfasst die Befugnis die Richtigkeit und Vollständigkeit von schriftlichen Sprachübertragungen aus der deutschen in die **polnische** Sprache und umgekehrt zu bescheinigen.

Hannover, 28. April 2015



Im Auftrag

Piellusch

Piellusch, Richterin am Landgericht